

Salluste

La Conjuración de Catilina

Vocabulaire de la séance 2

Chapitre 5

[1]	pravus, a, um intestinus, a, um	dépravé civile (<i>la première guerre civile de 88 à 82</i>)
[3]	patiens, entis, 3g. + gén. inedia, æ, f. algor, oris, m.	capable de supporter, endurant à la faim, le manque de nourriture le froid
[4]	subdolos, a, um varius, a, um	rusé, perfide souple, fertile en expédients
[5]	vastus, a, um	insatiable
[6]	nihil pensi habere	ne point se soucier de
[8]	luxuria, æ, f. vexare, rég.	la prodigalité travailler, ruiner
[9]	repetere, o, ivi, itum habere immutare, rég. flagitiosus, a, um	reprendre (<i>ici</i>) gouverner changer, modifier honteux, dissolu

Chapitre 6

[1]	habere profugus, a, um	= « habitare » fugitif, exilé
-----	---------------------------	----------------------------------

	solutus, a, um	dissolu, sans retenue
[2]	coalescere, o, coalui brevis, adv.	s'unir, se développer rapidement
	vagus, a, um	vagabond, errant
[3]	mores	(ici) les institutions
	pollens, entis, 3g.	puissant
[4]	temptare, rég.	attaquer
	intentus, a, um	vigilant
[6]	legitimus, a, um	établi par des lois
	consultare, rég. + dat.	veiller au bien de
[7]	dominatio, onis, f. bini	le pouvoir despotique deux par deux, chaque fois deux
	per licentiam	par l'autorité exercée arbitrairement
	insolescere, o	devenir insolent, arrogant

Chapitre 7

[1]	se magis extollere	avoir un sentiment plus élevé de leur dignité
	in promptu habere	faire valoir
[2]	formidulosus, a, um patiens, entis, 3g. + gén.	redoutable capable de supporter
[4]	decorus, a, um scortum, i, n.	beau le/la prostitué(e)
[5]	arduus, a, um formidulosus, a, um	(trop) escarpé redoutable
[6]	ferire, io	frapper
[7]	manus	(ici) la troupe
	fundere, o, fudi, fusum	mettre en déroute

Chapitre 9

[2]	jurgium, ii, n. simultas, atis, f. supplicium, ii, n.	la querelle l'inimitié, la haine la prière publique, le sacrifice, le culte
[4]	documentum, i, n.	(ici) la preuve, l'exemple

	vindicare, rég.	sévir
	tardius, adv.	trop lentement, tardivement
[5]	agitare, rég.	(<i>ici</i>) exercer

Chapitre 10

[1]	domare, o, domui, domitum subigere, o, egi, actum stirps, stirpis, f. sævire, io, ii, itum	dompter soumettre la souche, (<i>ici</i>) la racine exercer sa colère, être en fureur
[2]	alias, adv.	en d'autres circonstances
[4]	subvortere, o, i, vorsum venalis, is, e	anéantir à vendre, vénal
[5]	falsus, a, um promptus, a, um ex re	trompeur, menteur visible, exposé d'après de justes motifs, d'après la vraie valeur
[6]	interdum, adv. vindicare, rég.	quelquefois punir

Chapitre 11

[1]	exercere, eo, ui, itum	travailler, ne laisser aucun repos
[2]	ignavus, a, um ignavos verus, a, um fallacia, æ, f. contendere, o, i, tum	incapable (<i>ici</i>) = « ignavus » (<i>ici</i>) droit la tromperie tendre vers son but
[3]	imbuere, o, i, tum	imprégner

Chapitre 12

[1]	hebescere, o probrum, i, n. innocentia, æ, f. malivolentia, æ, f.	s'émousser l'infâmie l'intégrité le caractère difficile, l'humeur insociable
-----	--	---

[2]	ex + abl. parvi pendere, o, pependi, pensum promiscua [habere] nihil pensi habere	(<i>ici</i>) à la suite de faire peu de cas de confondre dans le même mépris n'avoir aucun scrupule
[3]	operæ pretium est	cela vaut la peine
[4]	delubrum, i, n. injuriae licentia, æ, f.	le temple, le sanctuaire le pouvoir de nuire
[5]	hi proinde quasi demum, adv.	(<i>ici</i>) la génération actuelle comme si vraiment seulement

Chapitre 13

[1]	subvertere, o, i, sum consternere, o, stravi, statum	aplanir couvrir de constructions, transformer en chaussées
[2]	ludibrium, ii, n. quippe abuti, or, abusus sum, dép.	l'objet de risée car dépenser complètement
[3]	stuprum, i, n. ganea, æ, f. cultus, us, m. in propatulo, locution adv. vesci, or, dép.	l'amour coupable, la débauche l'orgie, les ripailles le raffinement du luxe au vu de tout le monde, en public se nourrir
	opperiri, ior, oppertus sum, dép. luxus, us, m. antecapere, io, cepi, captum	attendre (<i>ici</i>) le raffinement de sensualité prévenir, anticiper
[5]	profuse, adv. quæstus, us, m. sumptus, us, m. dedere, o, dedidi, deditum	sans retenue le gain (malhonnête) la dépense, les frais adonner